

VANTRUE®



www.vantrue.net
support@vantrue.net
Made in China

VANTRUE



Dash Cam Hardwire Kit
User Guide

胶装说明书

单页尺寸: **100mmX72mm**

封面: 157G双铜纸过哑胶

内页: **70g** 双胶纸



橙色以
1655C为准



轮廓线
不需印刷

Hey, find us here:



VANTRUE

www.vantrue.net/contact



facebook

facebook.com/vantrue.live

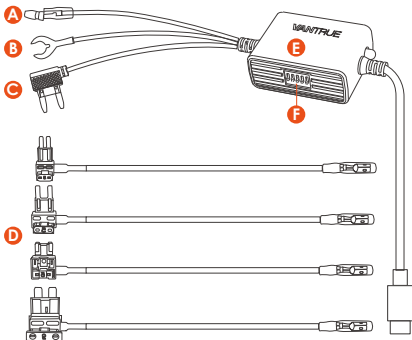
CONTENTS
VERZEICHNIS
CONTENU
ÍNDICE
SPIS TREŚCI
目次
目录

1. Product View	1
Packliste	12
Qu'y a-t-il dans le paquet	24
Visualización del producto	36
Widok produktu	48
梱包内容	61
包装清单	70
2. Specifications	2
Spezifikationen	13
Spécification	25
Especificaciones	37
Specyfikacje	49
商品仕様	62
规格参数	71

CONTENTS
VERZEICHNIS
CONTENU
ÍNDICE
SPIS TREŚCI
目次
目录

3. Installation	2
Installationshinweise	13
Notes d'installation	26
Instalación	37
Instalacja	49
取り付け	62
安装说明	71
4. Warranty & Support	11
Kundendienst	23
Assistance et SAV	35
Garantía y soporte	47
Gwarancja i wsparcie!	59
保証について	68
售后服务	77

1. Product View



A. Red Wire to Fuse Box

B. Black Wire to the Ground

C. Yellow Wire to ACC

D. Four Types of Fuses Adapters (ATO, Mini, ACN, Micro2)

E. Type C USB Dash Cam Hardwire Kit with 5 Gears

F. Hardwire Kit Switch

2. Specifications

Name	Description
Connector	Type C USB
Input Voltage	DC 12V-24V
Output Voltage	5V
Output Current	2.8A
Working Time	1 hour, 3 hours, 6 hours, 12 hours, 24 hours, always
Low Voltage Protection	12V vehicle: 11.6V, 11.9V, 12.2V, 12.5V 24V vehicle: 23.6V, 23.9V, 24.2V, 24.5V
Cable Length	14.8ft
Working Temperature	-4°F to 140°F
Storage Temperature	-4°F to 158°F

EN

3. Installation

Please check the packing list for completeness and read this manual before installation. The location and layout of the car fuse box and the type of fuse used may vary depending on the vehicle model and year of manufacture. Please refer to your vehicle manual for details.

Note: We recommend that you ask professional help to install to avoid installation errors.

3.1 Before Installing

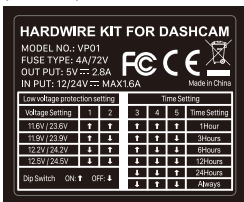
EN

Before you start the installation, please make sure you have the following tools: owner's manual, fuse adapter, fuse puller, trim removal tool, double-sided tape, wire cutting tool, stylus, multimeter, etc.

Please note: The items listed above are not included in the packing list and need to be purchased by yourself. Fuse adapters may vary from vehicle to vehicle. Please consult the original vehicle manufacturer or professional auto parts installer for fuse types.

3.2 Set the voltage and timer on and off

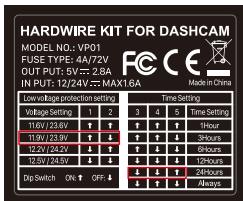
Please refer to the power setup label on the product and set it on and off according to your requirements.



Default Setting:

11.9V/23.9V, 24 hours

Dip Switch: Gear 1-2 for low voltage protection gears setting, gear 3-5 for working time setting.



For example:

If your vehicle battery voltage is 12V, the protection voltage to be set is 11.6V, and the hardwire kit working time is 12

EN

hours, please set the switch direction to ↑↑↓↓↓.

3.3 Find the fuse box

The fuse control box will contain many different fuses, including cigarette lighter, interior lights, car stereos, etc. Please refer to your owner's manual to find the fuse box.



3.4 Connect the correct fuse adapter for the hardwire kit

Select the correct fuse adapter based on the fuse you removed, refer to the pictures below, insert the fuse into the fuse adapter and connect the fuse adapter to the red wire of the hardwire kit. Make sure the fuse adapter is firmly connected.



Remove fuse from the fuse box.



Insert the fuse into fuse adapter.



Connect the hardwire kit with fuse adapter.



Insert the fuse adapter into fuse box.

3.5 Connect the fuse wire to the fuse box

(1) Fix the black wire (GNC) under a metal bolt or screw in your vehicle.



(2) Please identify the rated power fuse on the fuse panel, such as the fuses for appliances and reading lights. The power rated fuse will remain energized when the ignition is off. Once identified, connect the red wire to the rated power fuse.

Note: Please connect the hazard light fuse if your car has "power saving mode".

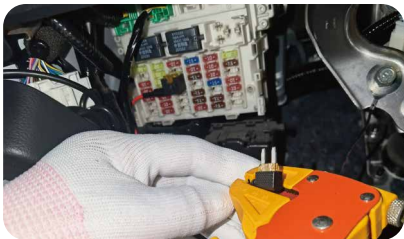
WARNING: Do not connect fuses for car computer, AIR BAG, ABS or any other car safety related circuits.

(3) Please identify the ACC fuse in the car fuse panel refer to your car owner's manual. The ACC fuse only comes on when the ignition switch is on. Once found, connect the yellow wire to the ACC in the fuse box.

EN



If your ACC fuse slot does not fit the ACC fuse socket that comes with the hardwire kit, you can cut off the fuse socket that comes with it and wrap the yellow ACC wire around your car's ACC fuse socket, as shown below:



Note: When inserting the fuse socket into the ACC slot, you need to insert the wire wrap end into the uncharged position in the ACC slot.



EN

3.6 Plug the Type C connector to the dash cam, start the car, and test if it works.

4. Warranty & Support

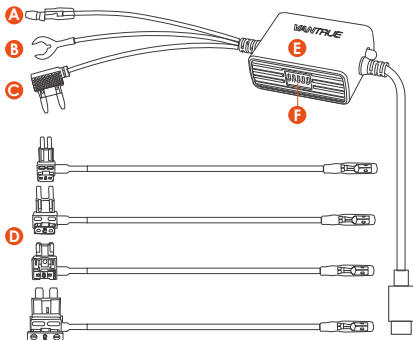
The Vantrue dash cam hardwire kit comes with a full 12 months warranty. If you have any questions regarding your product, please do not hesitate to contact the customer service staff of your purchase channel, or contact us at support@vantrue.net. Queries are typically answered within 12-24 hours.

Your opinion matters

VANTRUE is firmly committed to always improving our products, services, and user experience. If you have any thoughts on how we can do even better, we welcome your constructive feedback and suggestions. Connect with us today at support@vantrue.net

Thank You for choosing Vantrue

1. Packliste



DE

- A.** Rotes Stromkabe
- B.** Schwarzes Erdungskabel
- C.** Gelbe ACC-Signalleitung
- D.** 4 Arten von Sicherungsadaptern (klein, Mini, mittel, Mini mit langen Beinen)
- E.** USB-C 5Gang-Anpassung Hardwire Kit
- F.** Hardwire-Kit-Schalter

2. Spezifikationen

Name	Parameter
Stromschnittstelle	USB-C
Eingangsspannung	DC12V-24V
Ausgangsspannung	5V
Ausgangsstrom	2.8A
Schutzzeit	1 Stunde, 3 Stunden, 6 Stunden, 12 Stunden, 24 Stunden, immer geöffnet (Immer)
Schutzspannung	12V Batterie: 11,6 V, 11,9 V, 12,2 V, 12,5 V 24V Batterie: 23,6 V, 23,9 V, 24,2 V, 24,5 V
Linienlänge	4,5 Meter
Betriebstemperatur	-20°C bis 60°C
Lagertemperatur	-20°C bis 70°C

DE

3. Installationshinweise

Bitte überprüfen Sie vor der Installation, ob die Packliste vollständig ist, und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie beginnen. Die Position und Anordnung des Kfz-Sicherungskastens und die Art der verwendeten Sicherung variieren je nach Fahrzeugmodell und Baujahr. Einzelheiten entnehmen Sie bitte

dem Handbuch Ihres Fahrzeugs.

*Wir empfehlen Ihnen, professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen, um Installationsfehler zu vermeiden.

DE

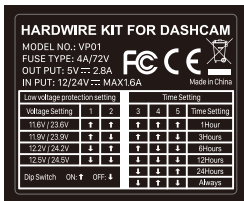
3.1 Vor der Installation

Bevor Sie mit der Installation beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie über die folgenden Werkzeuge verfügen: Bedienungsanleitung, Sicherungsadapter, Sicherungsabzieher, Werkzeug zum Entfernen der Verkleidung, doppelseitiges Klebeband, Drahtschneidewerkzeug, Prüfstift, Multimeter usw.

Bitte beachten Sie, dass die oben aufgeführten Artikel nicht in der Packliste des Hardwire-Kits enthalten sind und selbst gekauft werden brauchen. Sicherungsadapter können von Fahrzeug zu Fahrzeug variieren. Bitte wenden Sie sich an Ihren Autohersteller oder professionellen Autoteile-Installateur für Sicherungstypen.

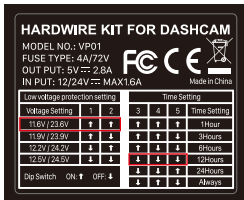
3.2 Spannung und Zeitschaltuhr einstellen

DE



Standardeinstellung: 11,9 V/23,9 V, Immer (Hinweis: Das Immer-Getriebe ist eigentlich ein zeitlich unbegrenztes Getriebe.)

DIP-Schalter: 1~2 Gänge sind Niederspannungsschutzgetriebe, 3~5 sind Arbeitsstunden.



Beispiel: Wenn Ihre Autobatteriespannung 12 V beträgt, müssen Sie die Schutzspannung auf 11,6 V einstellen, die Arbeitszeit des

Hardwire Kits beträgt 12 Stunden und die Schalterrichtung muss auf ↑↑↓↓↓ eingestellt werden.

3.3 Finden Sie den Sicherungskasten

Schlagen Sie in Ihrem Benutzerhandbuch nach, um den Sicherungskasten zu finden.

Im Sicherungskasten befinden sich viele verschiedene Sicherungen, darunter: Zigarettenanzünder, Innenbeleuchtung und Autoradios, um nur einige zu nennen.



3.4 Anschließen des Sicherungsadapters

Wählen Sie den geeigneten Sicherungsadapter basierend auf der entfernten Sicherung, setzen Sie die Sicherung in den Sicherungsadapter ein und verbinden Sie dann den Sicherungsadapter mit der roten (BATT+) Stromleitung des Step-Down-Kabels. Bevor Sie mit Schritt 3.5 fortfahren, vergewissern Sie sich, dass der Sicherungsadapter sicher befestigt ist.



Entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.



Setzen Sie die Sicherung in den Sicherungsadapter ein.



DE

Verbinden Sie das rote Netzkabel mit dem Sicherungsadapter



Setzen Sie den Sicherungsadapter in den Sicherungskasten ein.

3.5 Schließen Sie die Sicherungsdrähte an den Sicherungsschaltkasten an

(1) Finden Sie einen Erdungspunkt, z. B. eine Schraube, der sich direkt am Metallteil des Fahrzeugchassis befindet. Befestigen Sie das schwarze (GNC) Kabel am Chassis (z. B. durch Befestigen unter einer Schraube oder einem Erdungspunkt).

DE



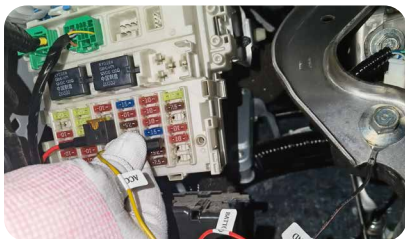
(2) Bitte überprüfen Sie die Nennleistung (Batterieleistung) der Sicherung im Sicherungskasten. Schließen Sie die rote Ader (BATT+) an diese Netzsicherung an, z.B. Sicherung für Geräte, Leselampen. Dieser Stromkreis muss bei ausgeschalteter Zündung unter Spannung bleiben*.

*Wenn Ihr Auto über einen „Energiesparmodus“ verfügt, verwenden Sie bitte eine Warnblinksicherung.

WARNUNG: Schließen Sie KEINE Sicherungen an den Autocomputer, den AIRBAG, das ABS oder andere Schaltkreise an, die die Fahrzeugsicherheit betreffen.

(3) Schlagen Sie in Ihrem Benutzerhandbuch nach, um die ACC-Sicherung in der inneren Sicherungstafel zu identifizieren. Verbinden Sie das gelbe (ACC+) Kabel mit dem gekennzeichneten ACC-Sicherungssockel. Dieser Stromkreis wird nur bei eingeschalteter Zündung bestromt.

DE



Wenn Ihr ACC-Sicherungssteckplatz nicht in den ACC-Sicherungssockel passt, der mit

dem Hardwire Kit geliefert wird, können Sie den eingebauten Sicherungssockel abschneiden und das gelbe ACC-Kabel um den ACC-Sicherungssockel Ihres Autos wickeln, wie in der Abbildung gezeigt unter:

DE



Hinweis: Beim Einsetzen des Sicherungssockels in den ACC-Steckplatz das Wicklungsende in die ungeladene Position in den ACC-Steckplatz einführen.



DE

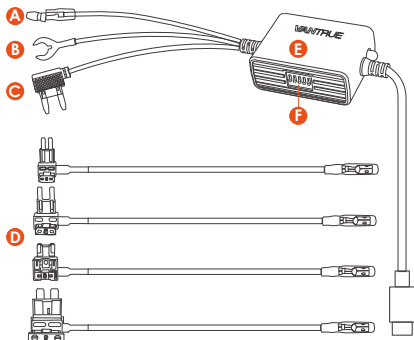
3.6 Stecken Sie den USB-C-Anschluss des Hardwire-Kits in den Stromanschluss der Dashcam, starten Sie das Auto und testen Sie, ob es normal ist.

4. Kundendienst

Die Garantiezeit von VANTRUE beträgt 12 Monate. Wenn Sie Fragen zum Produkt haben, können Sie sich an die Kundendienstmitarbeiter Ihres Kaufkanals wenden oder eine E-Mail an unsere offizielle E-Mail Adresse support@vantrue.net senden. Wir werden engagierte Mitarbeiter haben, die innerhalb von 12-24 Stunden auf Fragen antworten. Die Marke VANTRUE® hat ein unerschütterliches Engagement für die kontinuierliche Verbesserung von Produkten, Dienstleistungen und Benutzererfahrung. Wenn Sie Ideen haben, wie wir es besser machen können, können Sie gerne Ihre wertvollen Kommentare und Vorschläge an unsere offizielle E-Mail Adresse support@vantrue.net hinterlassen. Vielen Dank, dass Sie sich für VANTRUE® entschieden haben.

DE

1. Qu'y a-t-il dans le paquet



A. Cordon
d'alimentation
rouge

B. Fil de terre noir

C. Ligne de signal
jaune ACC

D. 4 types d'adaptateurs
de fusibles (petits,
mini, moyens, mini
longs pieds)

E. USB C Kit de câblage

F. Interrupteur de réglage
de ligne Buck

2. Spécification

Nom	Contenue
Interface d'alimentation	USB C
Tension d'entrée	DC12V-24V
Tension de sortie	5V
Courant de sortie	2.8A
Temps de fonctionnement	1 heure, 3 heures, 6 heures, 12 heures, 24 heures, toujours ouvert (Toujours)
Tension de protection	Batterie 12V : 11.6V, 11.9V, 12.2V, 12.5V 24V Batterie 24 V : 23,6 V, 23,9 V, 24,2 V, 24,5 V
Spécification de fil	4,5 Mètre
Température de fonctionnement	-20°C à 60°C
Température de stockage	-20°C à 70°C

FR

3. Notes d'installation

Veuillez vérifier que la liste de colisage est complète avant l'installation et lire ce manuel avant de commencer.

L'emplacement et la disposition de la boîte à fusibles et le type de fusible utilisé varient en fonction du modèle de véhicule et de l'année de fabrication. Veuillez vous référer au manuel de votre voiture pour plus de détails.

*Nous vous suggérons de demander l'aide d'un professionnel pour éviter les erreurs d'installation.

FR

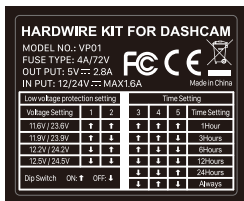
3.1 Avant l'installation

Avant de commencer l'installation, assurez-vous que vous disposez des outils suivants : **manuel du propriétaire, adaptateur de fusible, extracteur de fusible, outil de suppression de l'intérieur de la voiture, ruban adhésif double face, outil de coupe de fil, stylo de test, multimètre, etc.**

Veuillez noter que les éléments énumérés ci-dessus ne sont pas inclus dans la liste de colisage du câble abaisseur et doivent être achetés par vous-même. L'adaptateur de fusible peut varier d'un véhicule à l'autre. Veuillez consulter le fabricant du véhicule

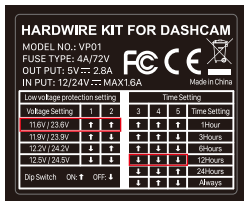
d'origine ou l'installateur professionnel de pièces automobiles pour le type de fusible.

3.2 Régler la tension et le commutateur de minuterie



Réglage par défaut : 11,9 V/23,9 V, Toujours (Remarque : la vitesse toujours est en fait une vitesse illimitée.)

Commutateur DIP : 1 à 2 vitesses sont des vitesses de protection basse tension, 3 à 5 sont des heures de travail.



Par exemple : si la tension de la batterie de votre voiture est de 12 V, vous devez régler la tension de protection sur 11,6 V et régler

le temps de fonctionnement de la ligne abaisseur sur 12 heures, puis le sens de commutation doit être réglé sur : ↑↑↓↓

3.3 Trouver le boîtier de contrôle des fusibles

Reportez-vous à votre manuel du propriétaire pour localiser la boîte de contrôle des fusibles. À l'intérieur du boîtier de commande de fusibles se trouveront de nombreux fusibles différents, notamment : des allume-cigares, des éclairages intérieurs et des autoradios.



FR

3.4 Connexion de l'adaptateur de fusible

En vous référant au schéma ci-dessous, sélectionnez et insérez l'adaptateur de fusible approprié en fonction du fusible que vous avez retiré. Connectez ensuite l'adaptateur de fusible à la ligne d'alimentation rouge de la 【Hardwire Kit】 (BATT+). Avant de passer à l'étape suivante, assurez-vous que la connexion de l'adaptateur de fusible est sécurisée.



Retirez le fusible de la boîte à fusibles.

FR



Insérez le fusible dans l'adaptateur de fusible.



Connectez le kit de câblage avec l'adaptateur de fusible.

FR



Insérez l'adaptateur de fusible dans la boîte à fusibles.

3.5 Connectez les fils de fusibles au boîtier de commande de fusibles

(1) Trouvez un point de mise à la terre, tel qu'un boulon, qui se trouve directement sur la partie métallique du châssis du véhicule. Fixez le fil noir (GNC) au châssis (par exemple, le fixer sous un boulon ou un point de masse).



(2) Déterminez le fusible de puissance nominale (alimentation par batterie) dans le panneau de fusibles. Connectez le fil rouge (BATT+) à ce fusible secteur, par exemple fusible pour appareils électroménagers, lampes de lecture. Ce circuit doit rester sous tension* lorsque le contact est coupé.

* Si votre voiture est équipée d'un "mode économie d'énergie", utilisez un fusible pour feux de détresse.

AVERTISSEMENT : NE connectez PAS les fusibles à l'ordinateur de la voiture, à l'AIRBAG, à l'ABS ou à tout autre circuit lié à la sécurité de la voiture.

(3) Reportez-vous au manuel de votre véhicule pour déterminer le fusible ACC dans le panneau de fusibles intérieur du véhicule. Connectez le fil jaune (ACC+) à la prise de fusible ACC. Ce circuit n'est alimenté que lorsque le contact est mis.

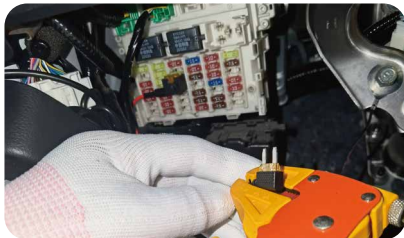
FR



Si votre emplacement de fusible ACC ne correspond pas à la douille de fusible ACC fournie avec le câble abaisseur, vous

pouvez couper la douille de fusible fourni et enrouler le fil jaune ACC autour de la douille de fusible ACC de votre voiture, comme indiqué dans la figure ci-dessous :

FR



Remarque : Lorsque vous insérez la douille du fusible dans la fente ACC, vous devez insérer l'extrémité du câble enroulé dans la position non alimentée de la fente ACC.



FR

3.6 Insérez l'interface USB C du câble abaisseur dans le port d'alimentation de l'enregistreur de conduite, démarrez la voiture et testez si elle est normale.

4. Assistance et SAV

Service Après-Vente

VANTRUE offre une période de service de garantie de 12 mois, pendant laquelle vous pouvez profiter de services tels que des réparations rapides, le retour et l'échange de marchandises endommagées, etc.

Si vous vous inscrivez en tant que membre sur le site officiel de VANTRUE, votre période de service de garantie peut être étendue à 18 mois.

FR

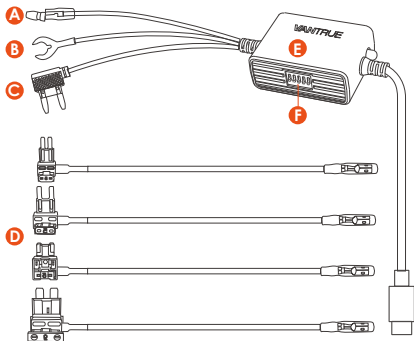
Assistance

Si vous avez des questions sur le produit, vous pouvez envoyer un e-mail à notre e-mail officiel **support@vantrue.net** pour nous contacter. Le personnel spécialisé répondra aux questions dans les 12 à 24 heures.

Votre opinion compte

VANTRUE® s'engage fermement à toujours améliorer notre produits, services et expérience utilisateur. Si tu as quelque réflexions sur la façon dont nous pouvons faire encore mieux, nous apprécions vos commentaires et suggestions constructifs. Connectez-vous avec nous aujourd'hui à **support@vantrue.net**.

1. Visualización del producto



- A.** Cable rojo para la caja de fusibles
- B.** Cable negro para tierra
- C.** Cable amarillo para ACC
- D.** Cuatro tipos de adaptadores de fusibles (ATO, Mini, ACN, Micro2)
- E.** Kit de cableado para dashcam USB Tipo C con 5 mecanismos
- F.** Conmutador de kit de cableado

2. Especificaciones

Nombre	Descripción
Conector	USB Tipo C
Voltaje de entrada	DC 12V-24V
Voltaje de salida	5V
Corriente de salida	2.8A
Tiempo de funcionamiento	1 hora, 3 horas, 6 horas, 12 horas, 24 horas, siempre
Protección de bajo voltaje	Vehículo 12V: 11.6V, 11.9V, 12.2V, 12.5V Vehículo 24V: 23.6V, 23.9V, 24.2V, 24.5V
Longitud del cable	4.5m
Temperatura de funcionamiento	De -4°F a 140°F
Temperatura de almacenamiento	De -4°F a 158°F

ES

3. Instalación

Por favor revise la lista de embalaje para verificar que todo esté incluido y lea este manual antes de la instalación. La ubicación y el diseño de la caja de fusibles del automóvil y el tipo de fusible utilizado pueden variar dependiendo del modelo del vehículo y el año de fabricación. Por favor

refiérase al manual de su vehículo para obtener más información.

Nota: Nosotros recomendamos que pida la ayuda de un profesional con el fin de evitar errores de instalación.

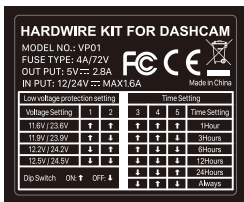
3.1 Antes de la instalación

Antes de que comience la instalación, por favor asegúrese de tener las siguientes herramientas: manual de usuario, adaptador de fusible, extractor de fusible, herramienta para extraer panales, cinta doble faz, herramienta cortadora de cables, stylus, multímetro, etc.

Nota: Los elementos mencionados anteriormente no están incluidos en la lista de empaque y deben ser comprados por usted. Los adaptadores de fusibles pueden variar dependiendo del vehículo. Por favor consulte los tipos de fusibles con el fabricante original del automóvil o un mecánico profesional.

ES

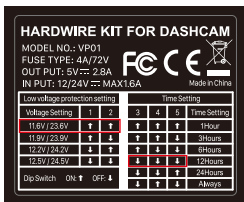
3.2 Encienda y apague el voltaje y el temporizador



Réglage par défaut : 11,9 V / 23,9 V, Toujours (Remarque : la vitesse toujours est en fait une vitesse illimitée.)

Commutateur DIP : 1 à 2 vitesses sont des vitesses de protection basse tension, 3 à 5 sont des heures de travail.

ES



Par exemple : si la tension de la batterie de votre voiture est de 12 V, vous devez régler la tension de protection sur 11,6 V et régler

le temps de fonctionnement de la ligne abaisseur sur 12 heures, puis le sens de commutation doit être réglé sur : ↑↑↓ ↓↓.

3.3 Encuentre la caja de fusibles

La caja de fusibles contendrá muchos diferentes fusibles, incluyendo encendedor de cigarrillos, luces interiores, estéreo del vehículo, etc. Por favor refiérase al manual de usuario de su vehículo para encontrar la caja de fusibles.



ES

3.4 Conecte el adaptador de fusible correcto para el kit de cableado

Seleccione el adaptador de fusible correcto basado en el fusible que removi6. Tome como referencia las siguientes im6genes. Inserte el fusible en el adaptador de fusible y conecte el adaptador de fusible al cable rojo en el kit de cableado. Aseg6rese de que el adaptador de fusible est6 firmemente conectado.



Remueva el fusible de la caja de fusible.

ES



Inserte el fusible en el adaptador de fusible.



Conecte el kit de cableado con el adaptador de fusible.



Inserte el adaptador de fusible en la caja de fusible.

ES

3.5 Conecte el cable del fusible en la caja de fusible

(1) Fije el cable negro (GNC) bajo un perno o tornillo de metal en su vehículo.



ES

(2) Por favor identifique el fusible de alimentación nominal en el panel de fusibles, como por ejemplo los fusibles para accesorios y luces de lectura. El fusible de alimentación nominal seguirá con energía cuando la ignición está apagada. Una vez sea identificado, conecte el cable rojo al fusible de alimentación nominal.

Nota: Por favor conecte el fusible de luz de emergencia si su automóvil tiene un “modo de ahorro de energía”.

ADVERTENCIA: No conecte los fusibles para la computadora del automóvil, bolsas de aire, ABS o cualquier otro circuito del automóvil relacionado a la seguridad.

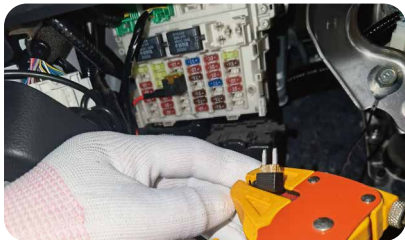
(3) Por favor identifique el fusible ACC en el panel de fusibles del vehículo. Tome como referencia el manual de usuario del automóvil. El fusible ACC solo se enciende cuando el arranque es activado. Una vez encontrado, conecte el cable amarillo en el ACC en la caja de fusibles.



ES

Si su ranura de fusible ACC no es compatible con la toma de fusible ACC que viene con el kit de cableado, usted puede cortar la toma de fusible que viene incluida y puede enrollar el cable ACC amarillo

alrededor de la toma de fusible ACC de su auto como se muestra a continuación:



ES



Nota: Cuando inserte la toma de fusible en la ranura ACC, debe insertar el extremo del cable enrollado en la posición no cargada de la ranura ACC.



ES

3.6 Conecte el conector tipo C a la dashcam, encienda el automóvil y vea si funciona.

4. Garantía y soporte

El kit de cableado para dashcam de Vantrue viene con una garantía completa de 12 meses. Si usted tiene alguna pregunta relacionada a su producto, por favor no dude en contactar al personal de atención al cliente de su canal de compra, o contactarnos a través de support@vantrue.net. Las preguntas son normalmente respondidas en 12-24 horas.

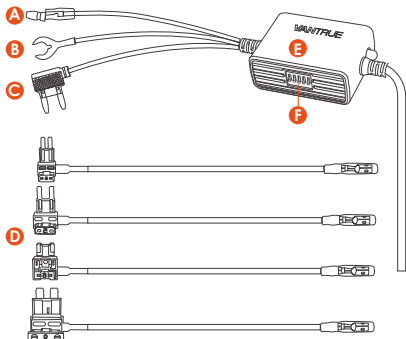
Su opinión importa

VANTRUE está firmemente comprometido a siempre proveer nuestros productos, servicios y experiencia de usuario. Si tiene alguna opinión sobre cómo podemos mejorar, recibimos con agrado sus sugerencias constructivas. Contáctenos ahora a través de support@vantrue.net.

Gracias por elegir a Vantrue

ES

1. Widok produktu



A. Czerwony przewód do skrzynki bezpieczników

B. Czarny drut do ziemi

C. Żółty przewód do ACC

D. Cztery typy adapterów bezpieczników (ATO, Mini, ACN, Micro2)

E. Zestaw z przewodem USB typu C USB Dash Cam z 5 biegami

F. Przełącznik zestawu przewodowego

PL

2. Specyfikacje

Nazwa	Opis
Złącze	Type C USB
Napięcie wejściowe	DC 12V-24V
Napięcie wyjściowe	5V
Prąd wyjściowy	2.8A
Czas pracy	1 hour, 3 hours, 6 hours, 12 hours, 24 hours, always
Ochrona przed niskim napięciem	12V pojazd: 11.6V, 11.9V, 12.2V, 12.5V 24V pojazd: 23.6V, 23.9V, 24.2V, 24.5V
Długość kabla	4.5m
Temperatura pracy	-4°F to 140°F
Temperatura przechowywania	-4°F to 158°F

PL

3. Instalacja

Prosimy o sprawdzenie kompletności listy przewozowej i przeczytanie niniejszej instrukcji przed instalacją. Lokalizacja i układ samochodowej skrzynki bezpieczników oraz rodzaj zastosowanego bezpiecznika mogą się różnić w zależności od modelu pojazdu i

roku produkcji. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z instrukcją obsługi pojazdu.

Uwaga: Zalecamy zwrócenie się do profesjonalnej pomocy przy instalacji, aby uniknąć błędów instalacji.

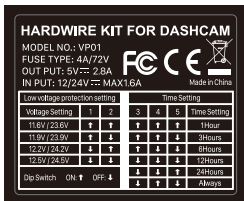
3.1 Przed instalacją

Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że posiadasz następujące narzędzia: instrukcję obsługi, adapter bezpiecznika, ściągacz bezpieczników, narzędzie do zdejmowania tapicerki, taśmę dwustronną, narzędzie do cięcia drutu, rysik, multimetr itp.

Uwaga: pozycje wymienione powyżej nie znajdują się na liście przewozowej i należy je zakupić samodzielnie. Adaptery bezpieczników mogą się różnić w zależności od pojazdu. W sprawie typów bezpieczników skonsultuj się z producentem oryginalnego pojazdu lub profesjonalnym instalatorem części samochodowych.

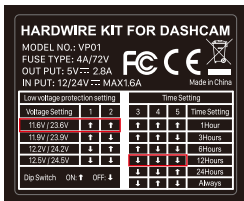
3.2 Włącz i wyłącz napięcie i timer

Zapoznaj się z etykietą konfiguracji zasilania na produkcie i włącz ją i wyłącz zgodnie z własnymi wymaganiami.



Ustawienie domyślne: 11,9 V/23,9 V, zawsze (Uwaga: bieg Always jest w rzeczywistości biegiem nieograniczonym).

Przełącznik DIP: 1 ~ 2 biegi to przekładnie zabezpieczające przed niskim napięciem, 3 ~ 5 to godziny pracy.



Na przykład: jeśli napięcie akumulatora samochodowego wynosi 12 V, należy ustawić napięcie ochrony na 11,6 V, czas

pracy linii obniżającej wynosi 12 godzin, a kierunek przełączania należy ustawić na:

↑↑↓↓↓.

3.3 Znajdź skrzynkę bezpieczników

Skrzynka kontrolna bezpieczników zawiera wiele różnych bezpieczników, w tym zapalniczkę, oświetlenie wewnętrzne, radioodtwarzacz samochodowy itp. Aby znaleźć skrzynkę bezpieczników, zapoznaj się z instrukcją obsługi.



3.4 Podłącz odpowiedni adapter bezpiecznika dla zestawu przewodów

Wybierz odpowiednią przejściówkę bezpiecznika na podstawie wyjętego bezpiecznika, zapoznaj się z poniższymi zdjęciami, włóż bezpiecznik do przejściówki bezpiecznika i podłącz przejściówkę bezpiecznika do czerwonego przewodu zestawu przewodów. Upewnij się, że adapter bezpiecznika jest dobrze podłączony.

PL



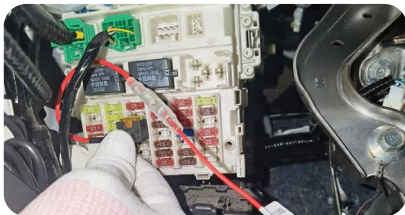
Wyjmij bezpiecznik ze skrzynki bezpieczników.



Włóż bezpiecznik do adaptera bezpiecznika.



Połącz zestaw przewodów z adapterem bezpiecznika.



Włóż adapter bezpiecznika do skrzynki bezpieczników.

3.5 Podłącz przewód bezpiecznika do skrzynki bezpieczników

(1) Zamocuj czarny przewód (GNC) pod metalową śrubą lub śrubą w pojeździe.



PL

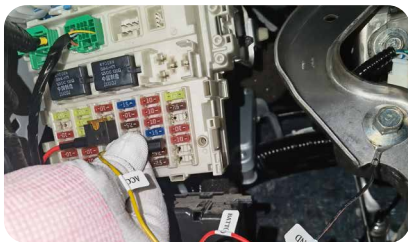
(2) Proszę określić bezpiecznik mocy znamionowej na panelu bezpieczników, np. bezpieczniki urządzeń i lampki do czytania. Bezpiecznik mocy znamionowej pozostanie pod napięciem po wyłączeniu zapłonu. Po zidentyfikowaniu podłącz czerwony przewód do bezpiecznika mocy znamionowej.

Uwaga: podłącz bezpiecznik świateł awaryjnych, jeśli twój samochód ma „tryb oszczędzania energii”.

OSTRZEŻENIE: Nie podłączaj bezpieczników komputera samochodowego, AIR BAG, ABS ani żadnych innych obwodów związanych z bezpieczeństwem samochodu.

(3) Proszę zidentyfikować bezpiecznik ACC w panelu bezpieczników samochodu, zapoznaj się z instrukcją obsługi samochodu.

Bezpiecznik ACC włącza się tylko po włączeniu zapłonu. Po znalezieniu podłącz żółty przewód do ACC w skrzynce bezpieczników.



PL

Jeśli gniazdo bezpiecznika ACC nie pasuje do gniazda bezpiecznika ACC dostarczonego z zestawem przewodów, można odciąć gniazdo bezpiecznika dołączone do niego i owinąć żółty przewód ACC wokół gniazda

bezpiecznika ACC w samochodzie, jak
pokazano poniżej:



PL

Uwaga: Wkładając gniazdo bezpiecznika do gniazda ACC, musisz włożyć koniec owijki drutu do pozycji rozładowanej w gnieździe ACC.



3.6 Podłącz złącze typu c do krzywki na deskę rozdzielczą, uruchom samochód i sprawdź, czy działa.

PL

4. Gwarancja i wsparcie!

VANTRUE® S2 posiada 12 miesięcy gwarancji. Zarejestruj swój produkt na (www.vantrue.net/register) aby być na bieżąco z informacjami o aktualizacjach.

Wsparcie

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu, nie wahaj się skontaktować z nami pod adresem biuro@vantrue.pl.

Zapytania są zazwyczaj udzielane w ciągu 12-24 godzin.

Twoja opinia ma znaczenie

Firma VANTRUE® jest mocno zaangażowana w ciągłe ulepszanie naszych produktów, usług i doświadczeń użytkowników. Jeśli masz jakieś przemyślenia na temat tego, jak możemy zrobić to jeszcze lepiej, czekamy na Twoje konstruktywne opinie i sugestie. Skontaktuj się z nami już dziś pod adresem biuro@vantrue.pl

Skontaktuj się z nami:



VANTRUE

www.vantrue.pl

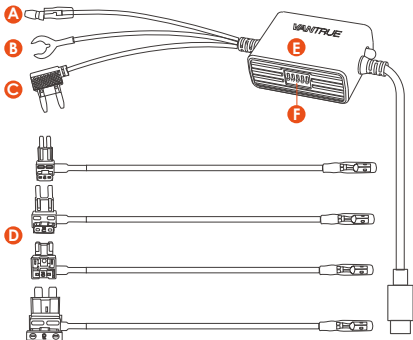


facebook

facebook.com/vantruePolska

PL

1. 梱包内容



A. 電源端子(赤色)

B. アース線(ブラック)

C. ACC信号端子(黄色)

D. ヒューズホルダー
(4種類)

E. TYPE-C 電源直結コ
ード

F. 切替スイッチ

2. 商品仕様

名称	詳細
電源端子	TYPE-C
入力電圧	DC12V-24V
出力電圧	DC5V
出力電流	2.8A
オフタイマー設定	OFF/1時間/3時間/6時間 /12時間/24時間
電圧カットオフ値 設定	12V時:11.6V/11.9V/ 12.2V/12.5V 24V時:23.6V/23.9V/ 24.2V/24.5V
ケーブルの長さ	4.5m
動作環境	-20℃~60℃
保存環境	-20℃~70℃

3. 取り付け

3.1 取り付ける前に

取り付ける前に、まずは欠品が無いことをご確認ください。

取り付けに必要な各種のツールをご用意してください。

※車に詳しくない方は、取り付けを専門業者に任せることを勧めます。

JP

3.2 保護電圧とタイマーを設定する

コントロールボックスに記載されている説明をご参照してスイッチを切り替えることによってご希望の録画時間、または電圧のカットオフ値を設定してください。

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM
MODEL NO.: VP01
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V \Rightarrow 2.8A
IN PUT: 12/24V \Rightarrow MAX1.6A

FC CE

Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting				
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting	
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour	
11.9V / 23.9V	↑	↑	↑	↑	↓	3Hours	
12.2V / 24.2V	↓	↓	↑	↓	↓	6Hours	
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours	
			↓	↓	↑	24Hours	
			↓	↑	↓	Always	

Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓

初期設定:

11.9V/23.9V、24時間(無制限)

スイッチの働き:

1~2は電圧のカットオフ値を設定するスイッチで、3~5はタイマーを設定するスイッチです。

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM
MODEL NO.: VP01
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V \Rightarrow 2.8A
IN PUT: 12/24V \Rightarrow MAX1.6A

FC CE

Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting				
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting	
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour	
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours	
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours	
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours	
			↓	↓	↑	24Hours	
			↓	↑	↓	Always	

Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓

例えば、電圧のカットオフ値を11.6Vに設定し、タイマーを12時間に設定する場合はスイッチの設置は
↑↑↓↓↓になります。

3.3 適用なヒューズを選ぶ

車のマニュアルを参考して、適合するヒューズを選んでください。

①出力が12～30Vの常時電源のヒューズ

②ACC電源のヒューズ

※ご注意:ヒューズボックスにある色んなヒューズがありますが、PC、AIR BAGやABSなど車の安全に関わるヒューズを使用しないでください。

3.4 配線

1)ツールで選んだ常時電源のヒューズをヒューズボックスから取り出してください。



JP

2)取り出したヒューズを直結電源ケーブルのヒューズホルダーに差込んでください。



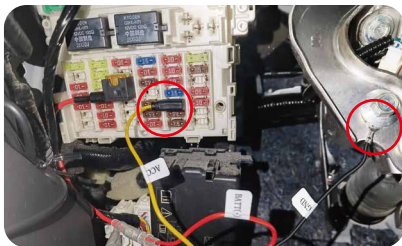
3)ヒューズホルダーをステップ1で取り出したヒューズのところに差し込んでください。



4) ツールで選んだACC端子のヒューズをヒューズボックスから取り出してください。



5) 直結電源ケーブルのACC端子をヒューズボックスのACC端子に差し込んでください。そして黒色のアース線も隣のアースポイント(金属部分)に接続してください。



JP

3.3 配線をテストする

配線が完成しましたら、Type-Cの端子をドラレコ本体に差し込んで正常に起動して録画できるかをご確認ください。またドラレコはエンジンのON/OFFと連動して駐車監視モードにIN/OUTになるかをご確認ください。すべての機能が正常であれば配線は問題ないことを判断できます。配線が問題ないことを確認した後、また配線を隠す作業を行ってください。

4. 保証について

VANTRUE® 電源直結コードの保証期間は12ヶ月となります。

サポートについて

製品に何のご質問・問題がございましたら、いつでもお気軽にアマゾン経由でお問い合わせいただくか。或いは、support@vantrue.netまでご連絡ください。すべてのお問い合わせは、営業日に24時間以内にご返信を差し上げます。

ご意見

製品について何の意見がございましたか？いつも私たちの製品とサービスの品質とユーザーエクスペリエンスを向上させるために全力で取り組んでいます。製品を改善する上の意見やアドバイスを持っている場合は、ご遠慮なく弊社までご連絡をお願いいたします(アマゾンお問い合わせ或いはsupport@vantrue.net より)。お客様からの声を期待しております。

JP

VANTRUE をご利用いただき、誠にありがとうございます

お問い合わせ：



LINE

LINE ID:vantruecam



VANTRUE

www.vantrue.net/contact



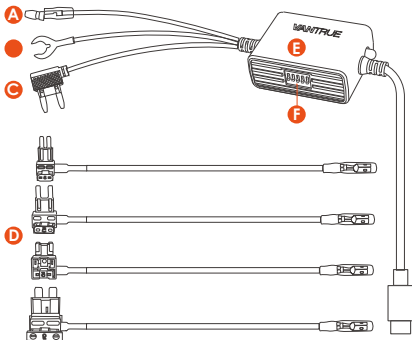
facebook

facebook.com/vantrue.live

製品をご購入頂き、誠にありがとうございます。

JP

1. 包装清单



A. 红色电源线

B. 黑色地线

C. 黄色ACC信号线

D. 4种规格保险丝适配器
(小号、mini、中号、
微型长脚)

E. TYPE-C五档调节降压线

F. 降压线设置开关

CN

2. 规格参数

名称	内容
电源接口	TYPE-C
输入电压	DC12V-24V
输出电压	5V
输出电流	2.8A
工作时间	1小时、3小时、6小时、12小时、24小时、常开(Always)
保护电压	12V电瓶：11.6V、11.9V、12.2V、12.5V 24V电瓶：23.6V、23.9V、24.2V、24.5V
线材规格	4.5米
工作温度	-20°C到60°C
存储温度	-20°C到70°C

3. 安装说明

安装注意事项：

*安装之前请检查包装清单是否完整，并在安装之前仔细阅读本说明书。

*汽车保险盒位置、布局、保险丝的类型会根据车辆型号和制造年份不同有所差别，具体以车主手册为准。

*我们建议您可以请专业人员帮助，避免安装错误。

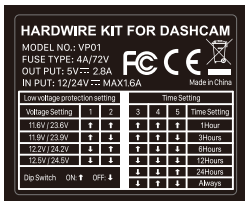
3.1 安装前准备

在开始安装之前，请确保您有以下工具：车主手册、保险丝适配器、保险丝拉拔器、装饰件拆卸工具、双面胶带、线材切割工具、测电笔、万用表等。

*上面列出的工具不包含在降压线包装清单内，需自行购置，保险丝适配器可能因车辆而异，保险丝类型请咨询原车制造商或专业汽车配件安装商。

3.2 设置保护电压和使用时间

请参阅产品上的设置标签，并根据用电需求设置对应的使用时间与保护电压。

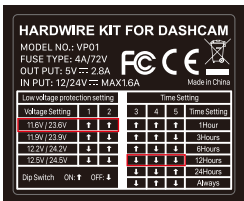


默认设置：

11.9V/23.9V，24小时(注意：24小时档位实际为无时间限制档位，并不是只工作24小时。)

拨码开关：1~2档为低电压保护档位，3~5为工作时间。

CN



举例：如您的车电瓶电压值为12V，需要设置保护电压为11.6V，降压线工作时间12小时，开关方向需要设置为：↑↑↓↓↓

3.3 选择合适的保险丝盒

参考汽车的车主手册，在保险丝盒内选择存在以下可接入的保险丝：

- ①输出电压为12-30V的常电保险丝；
- ②ACC电源保险丝。

*保险丝控制盒内将有许多不同的保险丝，切勿连接汽车电脑、AIR BAG、ABS或任何其他与汽车安全相关电路的保险丝。



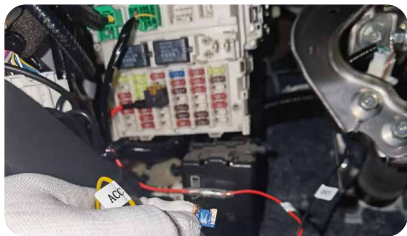
3.4 将保险丝线连接到保险丝控制盒

(1)参考车主手册，ACC信号线与保险盒内的ACC电源保险丝连接



注意：

*ACC保险丝槽与降压线自带的ACC保险丝插座不合适，可以剪掉自带的保险丝插座，将黄色ACC线缠在您汽车的ACC保险丝插座上，如下图：



CN



(2)红色电源线与保险盒内输出电压为12-30V的常电保险丝连接。



(3)黑色地线与保险盒负极或搭铁位置连接。



3.5 测试电路与ACC信号

第一步：将Type-C连接线接口插入记录仪的电源接口中，点火发动汽车，等待记录仪启动。

*点火发动汽车后，记录仪无法启动，红色电源线是否已连接到正确的常电保险丝上。

第二步：记录仪启动后，将汽车熄火并拔掉钥匙，查看记录仪是否关机，部分车辆需要熄火并打开主驾驶位车门才会触发。

*ACC电源关闭信号，还有少部分车辆在熄火锁车后段时间，才会触发ACC电源关闭信号。这两类车辆，需要在ACC电源关闭后查看是否关机。

第三步：确认记录仪关机后，重新点火发动汽车，查看记录仪是否自动启动。

*如果上述步骤均确认通过，表明电路与ACC信号测试通过。

CN

*如果电路与ACC信号测试失败，请重新检查停车监控线的各条子线是否连接了正确的保险丝或接地位置。

*如果所有连接都正确，仍然无法通过测试，请与售后服务人员联系。

4. 售后服务

VANTRUE品牌保修服务周期为12个月，如果您有任何关于产品的问题，可以联系您购买渠道的客服人员或者扫描下方二维码，添加专属售后客服，VANTRUE®品牌一直坚定不移地致力于不断改进产品，提高服务以及用户体验。如果您对于我们如何能做的更好有任何的想法，欢迎您在我们的官方邮箱support@vantrue.net留下宝贵的意见及建议。

感谢您选择VANTRUE®

联系我们：



VANTRUE 京东旗舰店

<https://vantrue.jd.com/>



VANTRUE公众号

微信号: vantrue001